

# Topfspülmaschinen



*Thinking of you*  
**Electrolux**

# Hygiene für Ihr Kochgeschirr

*Topfpülmaschinen von Electrolux sind die beste Wahl für Kunden mit gehobenen Ansprüchen. Sie eignen sich optimal zur Reinigung von Töpfen, Pfannen, Blechen, Gastronom-Behältern, sowie Metzgerei- und Bäckereiblechen.*

*Ein Maximum an Hygiene und exzellente Spülergebnisse bei flexiblen und ergonomischen Arbeitsabläufen; Electrolux verspricht Geschirrspülen mit verlässlich hoher Spülqualität und niedrigen Betriebskosten.*



## Leistung

Beste Spül- und Nachspüleleistung, mit verlässlicher Entfernung aller Reinigungsmittelrückstände.



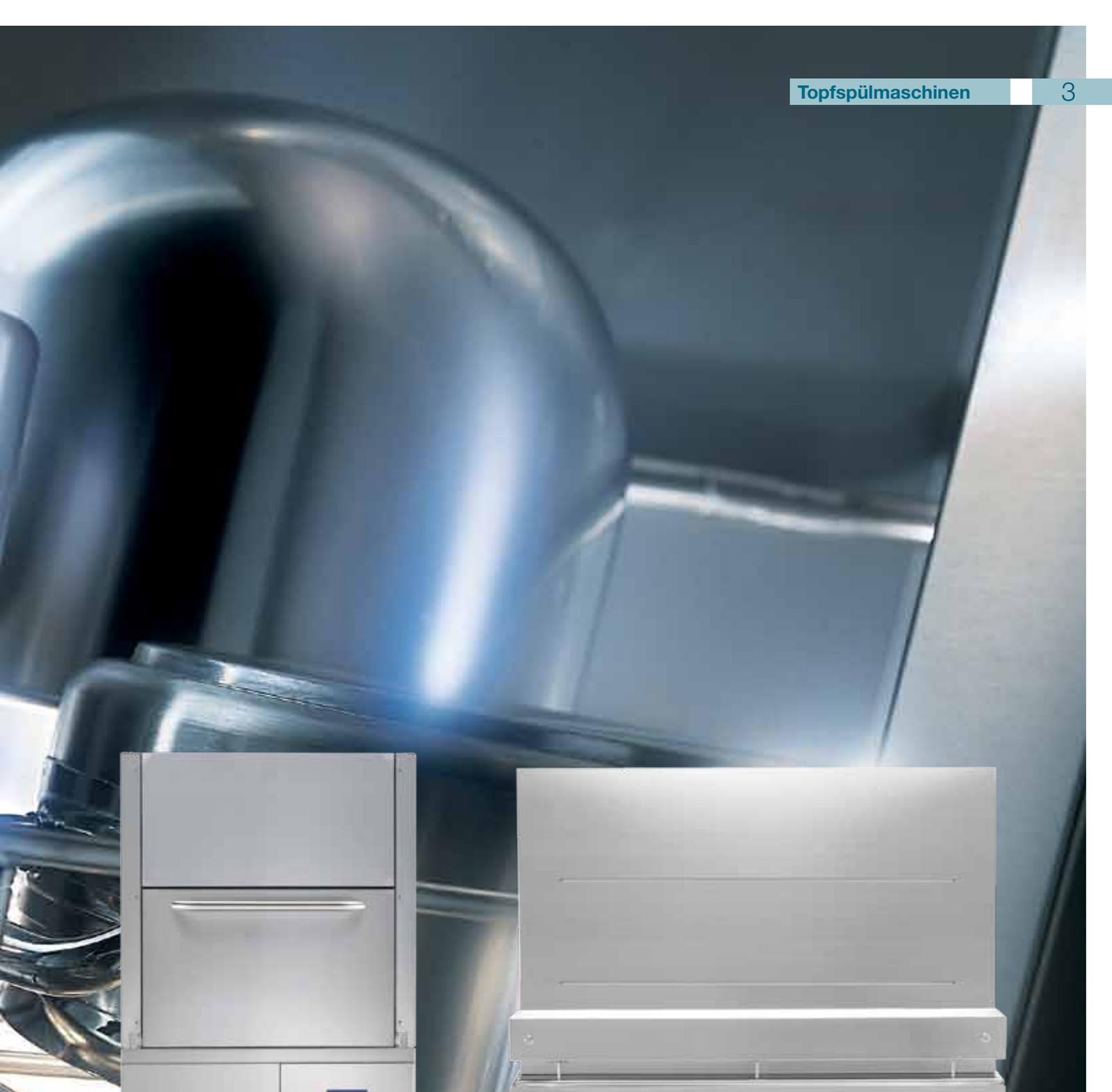
## Hygiene

Die garantiert konstante Nachspültemperatur von 84°C erfüllt strengste Hygieneanforderungen.



## Ergonomie

Die durchdachte Bauweise sorgt für vereinfachte Arbeitsabläufe.



**Frontlade-  
Topfpülmaschinen**



**Durchschub-  
Topfpülmaschinen**

# Außergewöhnliche Leistung



*Electrolux Topfpülmaschinen werden auch den höchsten Erwartungen gerecht.*



Leistungsstarke Spülpumpen

## Ausführung

- Leistungsstarke Spülpumpen garantieren saubere Töpfe, Pfannen und Behälter.
- Der zusätzliche 3-seitige Spülarm (in Frontlademodellen) an der Rückwand und den Seitenwänden bewirkt eine kraftvollere Verteilung des Spülwassers und somit beste Spülergebnisse.

- Die spezielle Innenkonstruktion der Haube verhindert, dass nach Beenden des Spülzyklus, Schmutzwasser auf das saubere Geschirr tropft.
- Der Wasserdruck kann sowohl für die oberen als auch die unteren Spülarme eingestellt werden (abgestimmt auf das Spülgut), um für jede Beladung optimale Spülergebnisse zu erzielen.
- Kurze Aufheizzeiten



Zusätzlicher 3-seitiger-Spülarm

# Sauber, zuverlässig und sicher



*WASH SAFE CONTROL für konstante Effizienz.  
Der ultimative Weg zu Sicherheit, Hygiene, Energieersparnis, und  
niedrigen Betriebskosten.*

## Wash Safe Control = exzellente Nachspülqualität.

- Das gewaschene Spülgut wird im Nachspülzyklus bei einer konstanten Temperatur von 84°C gespült, unabhängig von der Zulauf-Wassertemperatur.
- Ein atmosphärischer Boiler, gekoppelt mit einer Nachspülpumpe, ermöglicht einen konstant starken Wasserdruck, unabhängig vom Druck in der Wasserleitung.
- Wasserverbrauch 7 oder 12 Liter Wasser pro Korb (abhängig vom Modell).
- Spülkammer ohne innenliegende Steigrohre und mit gerundeten Ecken.
- Zusätzlicher Spülarm an den Seiten- und der Rückwand, für gründliche Reinigung großer Töpfe (einfaches Ein- und Ausstecken für mühelose Reinigung der Maschine).
- Vollautomatischer Selbstreinigungszyklus reinigt die Spülkammer nach Gebrauch mit heißem Wasser.
- Ausgestattet mit einer eingebauten Ablaufpumpe, die das Abwasser, auch auf einem höheren Niveau, komplett auspumpt, und somit Gerüche und Bakterienwachstum verhindert (in Frontlademodellen).
- Der Boiler ist mit einer Entleervorrichtung ausgestattet, damit abgestandenes Wasser bei längeren Nicht-Betriebsphasen ausgelassen werden kann.
- 200 mm höhenverstellbare Füße erleichtern die Reinigungsarbeiten.
- Alle internen Komponenten, wie Spülarme, Nachspülarme und Filter, können zu Reinigungszwecken ohne Werkzeug herausgenommen werden.



Die Klapptüre gewährt leichten Zugriff auf die herausnehmbaren Teile.



## Funktionsweise

- 1 Durch ein Magnetventil wird das Wasser von der Wasserleitung in den Boiler der Maschine eingeleitet.
- 2 Bei einer Störung der Maschine verhindert eine Luftfalle den Rückfluss des Wassers in das Netz.
- 3 Die Nachspülpumpe transportiert das Wasser mit konstant hohem Druck. Dadurch kann auch bei geringem Zulaufdruck ein komplettes Entfernen des Reinigungsmittels garantiert werden.
- 4 Eine Temperaturverriegelung gewährleistet, dass der Nachspülvorgang erst beginnt, wenn das Wasser die geforderte Temperatur erreicht hat.
- 5 Der atmosphärische Boiler stellt ausreichend Wasser mit konstant hoher Temperatur zur Verfügung.

# Verlässlichkeit und Flexibilität

*Konstruktion und Komponenten, auf dem Stand modernster Technik, sichern den höchsten Grad an Verlässlichkeit und Flexibilität vereint in einer Maschine.*

## Verlässlichkeit

- Die mit Incoloy800 beschichteten Heizelemente, sind mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet; wenn ein Teil ausfällt, ersetzen die übrigen Teile die geforderte Funktion.
- Wasserschutzgrad IPX5
- Die vollständig geschlossene Rückwand der Maschinen verhindert das Eindringen von Schmutz, Wasser, etc.
- Vollflächige Spültank-Filter aus rostfreiem Edelstahl schützen das Spülwassersystem vor Verunreinigungen.
- Alle Hauptkomponenten aus belastungsfähigem 304 AISI rostfreiem Stahl (Rahmen, Türen, Front-, Rück- u. Seitenwände, Korbführungen, rotierende Wasch- u. Spülarme, Düsen).



Komponenten aus 304 AISI rostfreiem Stahl



Für externe Dosiervorrichtungen vorbereitet

## Flexibilität

- Alle Modelle können mit internen oder externen Dosiervorrichtungen ausgerüstet werden.
  - Dosiermenge programmierbar über das elektronische Bedienfeld.
- 3 Spülzyklen: für leicht, mittel oder stark verunreinigtes Geschirr; Endlosmodus, z.B. für das Einweichen von Geschirr mit eingetrockneten Verschmutzungen.
- Eine externe Anschluss-Box ermöglicht vor Ort ein Wechseln zwischen den elektrischen Spannungen und den Anschluss an externe Spülmitteldosiervorrichtungen sowie Energieoptimierungsanlagen.
- Über das elektronische Bedienfeld können Spülzeit und Temperatur der Spül- und Nachspülzyklen, sowie Dosierungen nach persönlichem Bedarf eingestellt werden.

# Speziell für Sie entwickelt



*Die ergonomisch durchdachte Bauweise schafft optimale Arbeitsbedingungen für den Anwender.*

## Design

- Die Durchschub-Modelle werden mittels Druckknöpfen geöffnet und geschlossen. Die Bedienknöpfe befinden sich auf der Haube in ergonomisch optimaler Position.
- Die Frontlade-Modelle haben geteilte Türen, ausbalanciert durch zwei Teleskoparme, die das Gewicht der Tür beim Öffnen und Schließen mittragen.
- Filter können unabhängig von den Spülarmen herausgenommen werden.
- Türgriffe mit ergonomisch passender Form, lassen sich von jeder Position leicht bedienen (Frontlade-Modelle).
- Die durchdachte Ausführung der Schienen hilft beim Laden und Entladen schwerer Körbe.
- Der enthaltene Auszugskorb aus rostfreiem Stahl mit Rollen erleichtert die Handhabung.
- Die doppelwandige, isolierte Türe reduziert den Geräuschpegel.



Große Einschubhöhe und geschmeidiger Türmechanismus.

- Die Fronttür kann, zur Reinigung der Maschine, bis 180° heruntergeklappt werden (Frontlade-Modelle).
- Gepresster Spültank mit gerundeten Ecken.
- Keine innenliegenden Steigrohre in der Spülkammer.



180° Fronttür-Öffnung

# Erschaffen um Ihre Arbeit zu erleichtern

## *Einfache und intelligente Bedienung.*

- **Auf einen Blick**, eindeutige akustische und visuelle Signale informieren den Anwender:
  - “Close” – Türe schließen
  - “Fill” – die Maschine wird mit Wasser befüllt
  - “End” – Spülzyklus beendet
  - “Clean” – Reinigungszyklus wird ausgeführt
- Die Spül- und Nachspültemperaturen werden auf einem großen digitalen Display angezeigt.
- Spül- und Nachspülzyklen können leicht personalisiert werden.
- Ein Zählwerk, ersichtlich auf dem elektronischen Display, bietet raschen Überblick über die Anzahl der ausgeführten Wasch- und Ablaufzyklen. Daraus wird ersichtlich, ob das Waschwasser oft genug gewechselt wird, um saubere Ergebnisse erzielen zu können.
- Die exakte Menge an Spül- und Nachspülmitteln kann über das Bedienfeld eingespeichert werden; präzise Dosierung senkt die Kosten.
- Ein Selbstdiagnoseprogramm zeigt im Falle einer Gerätestörung die Art des Problems mittels Fehlercode an.
- Das elektronische Bedienfeld ist vorbereitet für den Anschluss eines HACCP-Überwachungssystems.



### WASH-SAFE CONTROL

garantiert exzellente Nachspülqualität und Hygiene.



**Ein/Aus**



### Selbstreinigungszyklus

Aktiviert 4 Spülzyklen um die Spülkammer zu reinigen und entleert anschließend Spültank und Spülpumpe komplett, um Bakterienwachstum zu vermeiden.



### Indikator für Spül- und Nachspülzyklen

Die Kontrolllampe zeigt an ob Spül- oder Nachspülzyklus in Betrieb ist, die Temperatur der aktuellen Ausführung wird am Display angezeigt.



### Hauben-Öffnung

Automatisches Öffnen der Haube, erhältlich bei ausgewählten Modellen.



### Zyklus 1

Kurzer Spülzyklus (180 Sek.)



### Zyklus 2

Mittlerer Spülzyklus (360 Sek.)



### Zyklus 3

Langer Spülzyklus (540 Sek.)



### Endlos-Spülen,

Einweichmodus

# Passend für jeden Bedarf



## Frontlademodelle in 3 verschiedenen Größen erhältlich

- Kompakt mit Standardtür ( B 670 x H 570 mm - Türöffnung) - EPPWESG
- Groß mit hoher Tür ( B 670 x H 710 mm - Türöffnung) - EPPWEHG
- Breit mit breiter Tür ( B 1340 x H 570 mm - Türöffnung) - EPPWELG
- Ausgerüstet mit Auszugskorb aus rostfreiem Stahl auf Rädern und extra Korbgestell für Behälter und Bleche

## Durchschubmodelle in 2 verschiedenen Größen erhältlich

- Kompakt für Korbgröße 670 x 610 mm
- Breit für Korbgröße 1270 x 610 mm
- Durchschubmodelle verbessern die Effizienz und Ergonomie des Arbeitsablaufes, da schwere Töpfe aus der Maschine gleiten und nicht gehoben werden müssen.
- Ausgestattet mit Auszugskorb aus rostfreiem Edelstahl auf Rädern und zusätzlichem Korbgestell für Behälter und Bleche.
- Zu- und Ablauftische sind als optionales Zubehör erhältlich.



# Frontlade- Topfspülmaschinen



	EPPWESG	EPPWEHG	EPPWELG
Atmosphärischer Boiler	•	•	•
Ablaufpumpe	•	•	•
Reinigungsmitteldosierpumpe	•	•	•
Klarspülmitteldosierpumpe	•	•	•
Außenabmessungen (mm)			
Breite	876	876	1552
Tiefe	900	900	900
Höhe	1791	1991	1791
Ladeöffnung (mm)			
Breite	670	670	1340
Tiefe	710	710	710
Höhe	570	740	570
Anzahl der Zyklen	3 + endlos	3 + endlos	3 + endlos
Dauer der Zyklen (Sek.)	180/360/540/endlos	180/360/540/endlos	180/360/540/endlos
Kapazität (Bleche/Korb)	3 x 1/1 GN	3 x 1/1 GN	6 x 1/1 GN
<b>Spülen</b>			
Tankkapazität (l)	95	95	150
Tank-Heizelemente (kW)	7	7	10,5
Pumpenleistung (kW)	2,5	2,5	5
<b>Nachspülen</b>			
Boilerkapazität (l)	18	18	18
Boiler-Heizelemente (kW)	10,5	10,5	10,5
Wasserverbrauch pro Korb (l)	7	7	12
Anschlusswert gesamt (kW)	13	13	17
Netzspannung	400V/3N/50Hz	400V/3N/50Hz	400V/3N/50Hz
Version 60Hz	•		•
<b>Enthaltenes Zubehör</b>			
Körbe	Korbgestell für Behälter und Bleche	Korbgestell für Behälter und Bleche	Korbgestell für Behälter und Bleche
	Korb aus rostfreiem Stahl	Korb aus rostfreiem Stahl	Korb aus rostfreiem Stahl

- enthalten
- nicht enthalten

# Durchschub- Topfspülmaschinen



	WT830EAG	WT850EAG
Atmosphärischer Boiler	•	•
Ablaufpumpe	-	-
Reinigungsmitteldosierpumpe	-	-
Klarspülmitteldosierpumpe	-	-
Außenabmessungen (mm)		
Breite	833	1433
Tiefe	890	890
Höhe	1760	1760
Korbgröße (mm)		
Breite	670	1270
Tiefe	610	610
Durchschubhöhe	580	580
Anzahl der Zyklen	3 + endlos	3 + endlos
Dauer der Zyklen (Sek.)	180/360/540/endlos	180/360/540/endlos
Kapazität (Bleche/Korb)	3 x 1/1 GN	6 x 1/1 GN
<b>Spülen</b>		
Tankkapazität (l)	95	150
Tank-Heizelemente (kW)	7	10,5
Pumpenleistung (kW)	2,5	2 x 2,5
<b>Nachspülen</b>		
Boilerkapazität (l)	18	18
Boiler-Heizelemente (kW)	10,5	10,5
Wasserverbrauch pro Korb (l)	6,2	7,7
Anschlusswert gesamt (kW)	13	15,5
Netzspannung	400V/3N/50Hz	400V/3N/50Hz
<b>Enthaltenes Zubehör</b>		
Körbe	Korbgestell für Behälter und Bleche	Korbgestell für Behälter und Bleche
	Korb aus rostfreiem Stahl	Korb aus rostfreiem Stahl

- enthalten
- nicht enthalten

SEIT ÜBER  
**35**  
JAHREN



# A&O

## ALKER+OMMEN

GROSSKÜCHENTECHNIK  
BREMEN-STUHR

Das A&O in Großküchentechnik

Beratung | Planung | Montage | Kundendienst | Eigene Edelstahlanfertigung



**INDIVIDUELLE  
KONZEPTLÖSUNGEN**



**ALKER + OMMEN**  
**Großküchen-Einrichtungen GmbH**

Zeppelinstraße 13  
28816 Bremen Stuhr  
Fon: +49 (0)421 / 56 17 33  
Fax: +49 (0)421 / 56 00 13  
[www.alker-ommen.de](http://www.alker-ommen.de)  
[info@alker-ommen.de](mailto:info@alker-ommen.de)

[www.alker-ommen.de](http://www.alker-ommen.de)

Electrolux Professional GmbH  
Junostr. 1  
D-35745 - Herborn  
Tel. +49 (0) 2772 71400  
Fax +49 (0) 2772 71479  
Email: [foodservice@electrolux.de](mailto:foodservice@electrolux.de)  
Web: [www.electrolux-professional.de](http://www.electrolux-professional.de)

Electrolux Professional GmbH  
Herziggasse 9  
A-1230 Wien  
Tel. +43 1 86 348 0  
Fax +43 1 86 348 201  
Email: [efs.office@electrolux.co.at](mailto:efs.office@electrolux.co.at)  
Web: [www.electrolux-professional.de](http://www.electrolux-professional.de)

Electrolux Professional AG  
Allmendstr. 28  
CH-6210 Sursee  
Tel. +41 41 926 81 81  
Fax +41 41 926 81 80  
Email: [professional@electrolux.ch](mailto:professional@electrolux.ch)  
Web: [www.electrolux-professional.ch](http://www.electrolux-professional.ch)

## Excellence with the environment in mind

Electrolux Professional erfüllt mit seinen erstklassigen Lösungen die Anforderungen der Kunden in jeder Hinsicht, auch in Bezug auf Verlässlichkeit, Kosteneffizienz und Nachhaltigkeit. Die qualitativ hochwertigen Produkte bieten Langlebigkeit in Kombination mit geringen Betriebskosten. Viele unserer Installationen sind seit über 40 Jahren in Betrieb!

- Alle Electrolux Professional Fabriken sind ISO 14001 zertifiziert.
- Alle Electrolux Professional Erzeugnisse werden mit Bedacht auf geringen Wasser-, Energie- und Reinigungsmittelverbrauch, sowie geringe Umweltbelastung konzipiert.
- Electrolux Professional bietet Produkte von herausragender Qualität: Lange Lebenszyklen mit geringsten Lebenszykluskosten.
- Alle Electrolux Professional Produkte entsprechen den ROHS und REACH Richtlinien und sind über 95% recycelbar.
- Alle Electrolux Professional Produkte werden strengen Qualitätstests unterzogen, sämtliche Funktionen werden gesondert von erfahrenen Technikern überprüft.
- Während der letzten fünf Jahre wurden mehr als 70 % der Produkte mit innovativen, kunden- und umweltorientierten Ausstattungen aktualisiert.
- Electrolux Professional verfolgt ein spezielles Energiesparprogramm um den Energieverbrauch seiner Produktionsanlagen zu reduzieren.

